

| | | Lady's Fan | |
|------------|------------------------|---------------------------------|--|
| No. | Name in Chinese | Pronunciation in English | Name in English |
| 1 | | yun san jian ming yue | Parting the cloud to see the bright moon |
| 2 | | tai tou wang yue | Lifting the head to see the moon |
| 3 | | tie niu geng di | Iron (strong) ox ploughs the field |
| 4 | | ying yue nua kai | Flower opens to welcome the moon |
| 5 | | zhi nan jin zheng | Golden needle pointing south |
| 6 | | ye di chang hua | Flower hidden under the leaf |
| 7 | | jin ji du li | Golden cockerel |
| 8 | | gu shu pan gen | Old tree has strong roots |
| 9 | | zuo you feng yuan | Left and right and come back to source |
| 10 | | kuang feng shao zue | Snow swept up by wild wind |
| 11 | | yan zhi hui tou | Swallow turns its head |
| 12 | | li yu fan shen | Koi Carp turns round |
| 13 | | yju bei yao yue | Lifts the cup to welcome the moon |
| 14 | | zuo pan fou shou | Sit down with a Buddhist's hand |
| 15 | | yu ru xian hua | Young girl offering flowers |
| 16 | | yan zhi hui tou | Swallow turns its head |
| 17 | | jin ji du li | Golden cockerel |
| 18 | | du she lan lu | Poisonous snake gets in the way |
| 19 | | hai de tan zhen | Needle under the sea bottom |
| 20 | | ying yue nua kai | Flower opens to welcome the moon |
| 21 | | fei ying pan xuan | Eagle circling the sky |
| 22 | | ge zhi fan shen | Pigeon turns over |
| 23 | | li ting shao xue | Sweeping the snow off the forecourt |
| 24 | | ye di chang jiao | The girl hiding under ? |
| 25 | | ge zhi fan shen | Pigeon turns over |
| 26 | | tie niu geng di | Iron (strong) ox ploughs the field |
| 27 | | fei yan zan ci | The flying dove spreads its wings |
| 28 | | jin ji du li | Golden cockerel |
| 29 | | zui weng yin jiu | The drunken old man drinks his wine |
| 30 | | xian ren zhi lu | The angel points the way |
| 31 | | zuo you feng yuan | Left and right and come back to source |
| 32 | | fei de chuan hua | The butterfly flying round the flowers |
| 33 | | hui tou wang yue | Turns the head round to see the moon |
| 34 | | xian he shi | The white crane feeding on the water |
| 35 | | yju bei yao yue | Lifts the cup to welcome the moon |
| 36 | | zuo pan fou shou | Sit down with a Buddhist's hand |
| 37 | | tie niu geng di | Iron (strong) ox ploughs the field |
| 38 | | kuang feng shao zue | Snow swept up by wild wind |
| 39 | | shou shi | Finish |